

Salutations !

Chers collègues et amis,

Ce bulletin présente un bref résumé des activités récentes et attendues du Forum des ONG PCI, se rapportant plus généralement aux travaux de la Convention de l'UNESCO de 2003.

En résumé:

- Brèves ACTUALITÉS DU FORUM DES ONG PCI après le 11^e CIG
- RESULTATS Symposium du Forum des ONG PCI 2016;
- #HeritageAlive, appel à contributions
- RENFORCEMENT DES CAPACITÉS et activités de réseautage
- ENREGISTREZ L'ÉVÉNEMENT - 12.CIG - Corée
- Premières élections du COMITÉ DE PILOTAGE DU FORUM DES ONG PCI en 2017

Ce bulletin s'adresse au réseau mondial sans cesse croissant de personnes et d'organisations qui suivent aux travaux des ONG sur la mise en œuvre de la Convention du PCI, comptant déjà plus de 800 abonnements.

Merci de votre intérêt pour le travail en cours !

Nous souhaitons à chacun d'entre vous un merveilleux, riche et résilient 2017, passant la passion pour le patrimoine immatériel,

Le Comité de Pilotage du Forum des ONG PCI

Jorijn Neyrinck, Diego Gradis, Ananya Bhattacharya, Antoine Gauthier, Ki Léonce, Joanne Orr, Carmen Padilla (en congé de 2017) et Magdalena Tovornik.

1. ACTUALITÉS DU FORUM DES ONG PCI après le 11^e CIG

La Réunion du Comité Intergouvernemental de la Convention de l'UNESCO 2003, le 11^e CIG, qui a eu lieu du 28 novembre au 2 décembre 2016 à Addis-Abeba (Éthiopie) a été une expérience émouvante de diverses manières.

En effet, le 11^e CIG pourrait révéler un tournant pour le travail de la Convention, en ouvrant la deuxième décennie de la mise en œuvre de la Convention de 2003 avec des approches évolutives et de nouveaux défis :

A. ÉVALUATION DES NOMINATIONS pour la Convention de 2003:

Les débats sur les nominations et les évaluations concernant les Listes et le Registre de la Convention ont éclaté. Bien que rigoureusement préparées, **les recommandations de l'Organe d'évaluation ont été presque systématiquement ignorées**. Ces attitudes inquiètent Le Forum des ONG PCI qui s'interroge **désormais** sur les voies à suivre pour faire en sorte que ces instruments de la Convention fonctionnent efficacement pour les objectifs de sauvegarde du PCI dans le monde.

En tant qu'Organisations accréditées consacrées à la Convention, nous indiquons à ce stade que le succès ne devrait pas principalement être apprécié aux enjeux diplomatiques liés aux inscriptions sur les listes de l'UNESCO, mais essentiellement aux actions réelles et l'impact **(de l'inscription)** sur nombre de connaissances et pratiques transmises de génération à génération, et en particulier à ceux qui sont en danger.

B. ÉLABORATION D'UN CADRE GLOBAL DE RÉSULTATS de la Convention :

En 2016, l'initiative a été prise pour commencer à élaborer un Cadre mondial de résultats pour la Convention de 2003. Des outils de suivi des travaux de la Convention doivent être élaborés. En 2017, **un groupe de travail ouvert sera consacré à l'établissement du Cadre mondial de résultats**. Les ONG espèrent **participer et contribuer activement au processus d'élaboration**.

c. Sauvegarde du PCI dans les situations d'urgence

Le comité intergouvernemental a entamé une réflexion (11CIG 15) sur le rôle de la Convention concernant le PCI dans les situations d'urgence, y compris les conflits et les catastrophes naturelles. Tout en reconnaissant le rôle potentiel de ce patrimoine pour la réconciliation, le Comité a invité les États parties à la Convention « *à garantir aux communautés, groupes et individus, y compris les personnes déplacées, dans la mesure du possible, l'accès aux instruments, objets, artefacts, espaces culturels et naturels et lieux de mémoire dont l'existence est nécessaire pour l'expression du patrimoine culturel immatériel* ».

La discussion se poursuivra à la session du 12^e CIG, en vue d'explorer des modalités plus opérationnelles pour la mise en œuvre des principes de la Convention de 2003 dans les situations d'urgence. Le Forum a consacré une partie de son Colloque au thème de la Protection du PCI en cas de conflit armé (voir article Dr. C. Gradis-Johannot et encore plus sur le SYMPOSIUM du Forum des ONG)

2. DEVELOPPEMENT DU FORUM DES ONG PCI

Les ONG étaient également en phase de transition au 11^e CIG, avec des discussions intenses sur la vision et la structuration des travaux du Forum, toute chose qui a abouti à des résultats décisifs à la fin des Réunions des ONG au 11^e CIG.

Afin d'habiliter les ONG dans leur contribution à la Convention, le Forum est heureux d'annoncer:

- le lancement et le développement de réseaux régionaux d'ONG en 2017,
- l'élaboration d'un programme de renforcement des capacités pour les ONG accréditées dans toutes les régions,
- le développement de l'organisation et des procédures du Forum + 1^{ère} élection du Comité de pilotage en 2017.

> En savoir plus sur chaque numéro ci-dessous dans la newsletter

>> EN SAVOIR PLUS sur La session du 11^e CIG:

Documents 11.CIG (site de l'UNESCO <http://www.unesco.org/culture/ich/en/11com>) ajouter LINK

* EN SAVOIR PLUS sur les réunions des ONG 11^e CIG: + ajouter des LIENS

1 / 11.CIG Discours des ONG <http://www.ichngoforum.org/ich-ngo-forum-speech-11-com-igc-addis-ababa/>

2 / 1^e .CIG DÉCLARATION DES ONG: <http://www.ichngoforum.org/ich-ngo-forum-statement-11-com-addis-ababa/>

3 / Réunions Plénière du Forum des ONG PCI 11^e CIG: rapport & Powerpoint de la réunion des ONG

3. Résultats du 5e SYMPOSIUM du Forum des ONG PCI

Le thème du Symposium du FORUM des ONG PCI 2016 à Addis-Abeba en Éthiopie était «*Défis pour les ONG dans la promotion des valeurs du PCI*». Le programme a permis la participation de conférenciers de renom, actant tant à l'extérieur qu'à l'intérieur du cadre de la Convention. Les expériences des ONG en Éthiopie, au Nigéria, au Cameroun et en Ouganda ont été partagées. La deuxième partie du symposium a abordé le thème de la protection juridique du PCI dans le cas des conflits armés, domaine dans lequel l'expertise et la recherche sont également **développées entre les ONG accréditées. Dans un proche avenir, le thème du PCI dans les contextes de conflits armés, de migrations et d'urgence sera exploré plus en avant dans les initiatives du Forum.**

Les principales observations et points de vue soulevés :

- la nécessité d'une plus grande sensibilisation sur le PCI et la Convention de 2003 en Afrique
- les défis en matière d'accès et d'appropriation de la documentation sur le PCI
- l'importance de la recherche en matière de sauvegarde et de revitalisation
- comment les rituels et les festivals célébrant le PCI facilitent l'interaction et le dialogue avec la communauté
- l'urgence de sauvegarder le PCI, vu que nous perdons les gardiens actuels - la génération âgée
- le besoin de sensibilisation et d'accès effectif aux instruments juridiques internationaux, adoption de la perspective des droits de l'homme dans les situations de conflit
- le rôle des ONG PCI dans la promotion de la paix

>> Vous pouvez trouver le rapport complet et les présentations ici = LIEN vers le site Web avec tous les Powerpoint et documents de rapport

4. #HeritageAlive (#PatrimoineVivant)

- **APPEL A CONTRIBUTIONS**

En collaboration avec UN CENTRE DE Catégorie II l'ICHCAP (- Centre international d'information et de mise en réseau - Centre pour le patrimoine culturel immatériel dans la région Asie-Pacifique) #Heritage Alive# prévoit publier un livre sur la médecine traditionnelle en 2017. L'approche devrait être pratique c'est à dire partager des expériences dans le domaine de pci, et il ne devrait pas être un document académique, mais un article. Lisez ici les normes de publication

<http://www.ichngoforum.org/heritagealive-call-articles/>

- **Rapport du Symposium sur le patrimoine HERITAGE ALIVE au 11COM**

Le Journal des ONG PCI accréditées par l'UNESCO pour l'échange d'expériences sur le terrain, HERITAGE ALIVE, a présenté et discuté deux nouveaux articles sur la médecine traditionnelle à Addis-Abeba, <http://www.ichngoforum.org/category/heritage-alive/>. L'article de John De Coninck, de la Fondation interculturelle, a porté sur la promotion de la phytothérapie en Ouganda. L'autre article, présenté par Michaela Noseck-Licul de l'Autriche, a porté sur le patrimoine culturel immatériel comme stratégie légitimant les méthodes de guérison traditionnelles et complémentaires. Il y a également eu un témoignage intéressant de Robert BD Otto de Nacotha de l'Ouganda, qui est le conseil national des guérisseurs traditionnels et des associations d'herboristes.

Contact et rédacteur en chef: Eivind Falk - Eivind.Falk@handverksinstituttet.no

5. RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DES ONG et mise en réseau

* Renforcement des capacités des ONG PCI accréditées

- A partir de 2017, le Forum lance un projet sur le renforcement des capacités des ONG PCI accréditées, impliquant toutes les régions, et en coordination avec l'UNESCO.

- Nous remercions l'Indonésie d'avoir soutenu les coûts de démarrage de ce projet à travers un partenariat financier, en vue de l'organisation d'un atelier préparatoire sur le programme de renforcement des capacités des ONG PCI à réaliser au printemps 2017.

- Des possibilités sont en train d'être développées pour l'organisation d'une Conférence internationale pour le renforcement des capacités des ONG accréditées du PCI **en prélude** du 12CIG (TBC: 1-2-3 décembre 2017) **et ce** grâce au soutien et partenariats coréens. À organiser dans la période allant jusqu'à 12CIG (TBC: 1-2-3 décembre 2017). Le forum est très reconnaissant à la Fondation du patrimoine culturel de la Corée ainsi qu'à l'ICHCAP pour la coopération généreuse dans le processus.

> Le Forum informera en temps voulu les modalités concrètes du programme de renforcement des capacités pour les ONG tel qu'il sera élaboré.

* Groupe de travail : Renforcement des capacités et inscription à des groupes de discussion

Le groupe de travail des ONG sur le renforcement des capacités a tenu sa deuxième réunion au cours du 11^e CIG avec des informations sur les programmes de renforcement des capacités de l'UNESCO, les outils didactiques d'ateliers ouverts, la nécessité de renforcement des capacités et le partage d'expérience pour un inventaire communautaire du PCI. La réunion a réuni 35 participants de plus de 20 pays.

Le compte-rendu (lien: <http://www.ichngoforum.org/category/capacity-building/>) inclut aussi une liste de thèmes pour les groupes de discussion qui travailleront dans les réunions en ligne et rendront compte au groupe de travail au 12COM.

-> Ces groupes de discussion sont ouverts à toutes les ONG accréditées> inscrivez-vous s'il vous plaît!

6. ENREGISTREZ LES DATES - 12CIG - Corée

La 12e session du Comité intergouvernemental pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel aura lieu du 4 au 8 décembre 2017 en République de Corée. LIEN DE l'événement :

<http://www.unesco.org/culture/ich/fr/news/republic-of-korea-to-host-next-meeting-of-the-intergovernmental-committee-for-the-safeguarding-of-the-intangibl>

Les activités du Forum des ONG seront organisées dans les jours qui précèdent: (À confirmer)

7. Premières élections du COMITÉ DE PILOTAGE DU FORUM DES ONG PCI

en 2017

[Http://www.ichngoforum.org/ich-ngo-forum-steering-committee-rules-procedures/](http://www.ichngoforum.org/ich-ngo-forum-steering-committee-rules-procedures/)

Le Forum des ONG PCI a mis en place un comité de pilotage (CP) en tant que résultat de la conférence du Forum qui s'est tenue en juin 2015 en Catalogne (Espagne). Ce premier CP depuis son adoption le Forum des ONG au 10.CIG (décembre 2015) se compose de 8 ONG représentants des aires géographiques, du genre et de l'expertise en PCI. Elle a commencé à représenter le Forum, à coordonner, encourager et faciliter ses fonctions et ses activités. La durée de ce premier CP a été fixée en première instance à deux ans, c'est-à-dire jusqu'à 12COM, dans laquelle ce CP provisoire proposera également les procédures et les grandes lignes pour l'élection du futur comité de pilotage du Forum. Ainsi, lors du 11^e CIG à Addis-Abeba en décembre 2016, la mission, la structure et les procédures du futur CP ont été formulées et discutées et le Forum annuel des ONG PCI a adopté un document important décrivant la mission et les tâches de son Comité de Pilotage, le profil de ses futurs membres et leur mode d'élection. Les six membres du Comité directeur travailleront comme points focaux pour les différentes régions, réunissant globalement toutes les ONG accréditées au Forum.

> Lisez ici les Procédures pour le Comité directeur en ligne

PDF: <http://www.ichngoforum.org/wp-content/uploads/2017/01/ICH-NGO-Steering-Committee-Profile-ENG.pdf>

> Les premières élections auront lieu au 12^e CIG en décembre 2017, en République de Corée. Un comité électoral a été créé pour faciliter l'organisation du processus électoral. Vous serez informé des élections de l'année 2017.

8. AUTRES QUESTIONS

• BÉNÉVOLES pour le Forum des ONG PCI

Le Forum s'adresse à un groupe de personnes disposées à traduire des documents de l'anglais au français ou du français vers l'anglais quelques fois par an.

Appuyer les travaux du Forum et apporter votre petite contribution. Volontaires, informez-vous par courrier électronique à ichngoforum@gmail.com et à Jorijn@tapisplein.be

Je vous remercie. Grand merci!

• Contribuer à ACHS ICH Newsletter

Le réseau ACHS ICH Researchers (voir [Http://www.criticalheritagestudies.org/chapters/](http://www.criticalheritagestudies.org/chapters/)) ACHS ICH Lettre d'information. Des événements, des opportunités ou des projets liés au PCI. Veuillez noter que les informations suivantes

Sections de bulletins d'information: Publications récentes, Nouvelles, Conférences / Réunions, Appels à communications, Emplois et bourses.

Les informations peuvent être envoyées au coordinateur du réseau: harriet@conjunction.me.uk

APPEL A CONTRIBUTION:

Patrimoine culturel immatériel - Succès, problèmes et défis 10 ans après l'entrée en vigueur de la Convention de l'UNESCO de 2003

- http://www.artandculturelaw.ukw.edu.pl/jednostka/art_and_culture/call_for_papers

- délai de soumission 15 mars 2017